

# Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

05/2023  
03. März 2023

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 17. März 2023.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 14. März 2023, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) abgerufen werden. E-Mail: [info@untrasried.de](mailto:info@untrasried.de).

## Die Gemeinde gratuliert recht herzlich

*Frau Viktoria Rothermel feierte am 22.02.2023  
ihren 90. Geburtstag.*

*Herr Dieter Belker feierte am 22.02.2023  
seinen 80. Geburtstag*

*1. Bürgermeister Alfred Wölfle besuchte die Jubilare  
und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.*

Herzlichen Glückwunsch

## Meldung von Wohnraum für ukrainische Geflüchtete

Das Ostallgäu bekommt von der Regierung von Schwaben weitere 180 Ukraine-Flüchtlinge zugewiesen. Da die Unterbringungskapazitäten beinahe vollständig belegt sind, bittet Landrätin Maria Rita Zinnecker, dem Landratsamt weiteren Wohnraum zu melden. Das Landratsamt sucht Wohnungen, die abgeschlossen sind und zu vernünftigen Konditionen angemietet werden können. Wohnraum kann dem Landratsamt gemeldet werden an die E-Mail-Adresse [ukraine\(at\)lra-oal.bayern.de](mailto:ukraine(at)lra-oal.bayern.de) beziehungsweise über die Telefonnummern 08342 911-692 oder 08342 911-928.

## Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg

### Bekanntmachung über das Widerspruchsrecht von Wahlberechtigten hinsichtlich der Weitergabe ihrer Daten

Sie haben gemäß § 50 Absatz 5 BMG das Recht, der Datenübermittlung nach § 50 Absatz 1 BMG an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene zu widersprechen.

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 1 BMG Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Absatz 1 Satz 1 BMG bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden.

Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt.

Die Betroffenen haben das Recht, der Weitergabe dieser Daten durch die Einrichtung einer Übermittlungssperre zu widersprechen. Wer bereits früher einer entsprechenden Übermittlung widersprochen hat, braucht nicht erneut zu widersprechen; die Übermittlungssperre bleibt bis zu einem schriftlichen Widerruf gespeichert. Wahlberechtigte, die ab sofort von diesem Recht Gebrauch machen möchten, können sich dazu mit uns schriftlich oder auch persönlich wie folgt in Verbindung setzen:

Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, - Einwohnermeldeamt-, Zi.Nr. 101, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg,

Tel. 08372-920011, Fax. 08372-920017 E-Mail: [ewo@oberguenzburg.de](mailto:ewo@oberguenzburg.de)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr, Montag 14:00 bis 15:30 Uhr, Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr

**Auf unserer Internetseite [www.vg-oberguenzburg.de](http://www.vg-oberguenzburg.de) unter dem Bereich Bürgerservice online ist ein Antrag auf Übermittlungssperre eingestellt**

Wenn der Datenweitergabe nicht widersprochen wurde, dürfen die Daten frühestens ab Juli 2023 weitergegeben werden.

**Obergünzburg, 25.01.2023 Leveringhaus, Gemeinschaftsvorsitzender**

### **Kanzlei Untrasried**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr  
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

### **Kanzlei Hopferbach**

Öffnungszeiten: Mo., Die., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr  
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

## Grundsteuerreform in Bayern

### Häufigste Fehler bei der Abgabe der Grundsteuererklärung

Bis 2. Mai 2023 ist noch Zeit, die Grundsteuererklärung beim zuständigen Finanzamt abzugeben. Bayern hat die Abgabefrist für die Grundsteuererklärung um weitere 3 Monate bis zum 30. April 2023 verlängert. Die Frist endet aufgrund des Sonn- und Feiertages mit Ablauf des 2. Mai 2023. Damit die Erklärungen einfach, schnell und korrekt abgegeben werden können, werden im Folgenden **die häufigsten Fehler** aufgezeigt, die zu einer zu hohen Grundsteuer führen und leicht vermieden werden können. Genauere Details dazu sind in den Hilfetexten bei der Erklärungsabgabe in ELSTER bzw. in den Ausfüllanleitungen zu den Vordrucken zu finden. Weitere wichtige Informationen, Erklärvideos und Hilfestellungen sind gesammelt unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de) zusammengefasst.

---

### Öffnung der Grüngutsammelstellen

Ab 01.03.2023 wird der Betrieb an den Sammelstellen für Gartenabfälle wieder aufgenommen. Auch wird an den entsprechenden Wertstoffhöfen die Abgabe von Grüngut bis max. ¼ m³ wieder möglich sein.

---

### Schuleinschreibung am 21. März 2023

Die Schuleinschreibung für das kommende Schuljahr 2023/24 wird für den Einzugsbereich der Grundschule Obergünzburg am **Dienstag, 21.03.2023 ab 13:30 Uhr** nach den Zeitplänen, die in den Kindergärten aushängen, durchgeführt.

Nach den geltenden Bestimmungen sind alle Kinder, die zwischen dem 01.10.2016 und 30.09.2017 geboren sind, schulpflichtig. Kinder mit Geburtsdatum vom 01.10.2017 bis 31.12.2017 können auf Antrag der Eltern eingeschult werden. Für alle jüngeren Kinder ist ein schulpflichtpsychologisches Gutachten erforderlich, falls sie eingeschult werden sollen.

Eltern der Kinder, die im Zeitraum von Juli 2023 bis September 2023 sechs Jahre alt werden, können den Beginn der Schulpflicht nach Beratung durch die Schule um ein Jahr verschieben. Dennoch ist die Schuleinschreibung am 21.03.2023 formell durchzuführen. Die entsprechende Erklärung über den Schulbeginn 2024/25 kann vor Ort abgegeben werden. Die Schulleitung bittet alle Eltern, die angegebenen Zeiten pünktlich einzuhalten.

Nach den geltenden Vorschriften muss ein Erziehungsberechtigter mit dem Kind persönlich zur Schuleinschreibung erscheinen.

Bei der Anmeldung sind folgende Unterlagen vorzulegen:

- ⇒ Familienstammbuch oder Abstammungsurkunde bzw. Geburtsurkunde
- ⇒ Bescheinigung des Gesundheitsamtes „Mittelungsbogen für die Schule“ und „Mittelungsbogen zum Nachweis eines ausreichenden Impfschutzes gegen Masern“
- ⇒ gegebenenfalls vorhandener Sorgerechtsbeschluss bei alleiniger Erziehungsberechtigung
- ⇒ ggf. Foto für die Busfahrkarte (nur für Linienbusse nach Ebersbach, Untrasried und Hopperbach, Info erfolgt über Kindergärten)

Mit freundlichen Grüßen, B. Meyer, Schulleiter

---

## Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 02.02.2023 - FORTSETZUNG

### **3. Bauantrag**

**3.1** Bauantrag Löhle Ralf Alois Johann, Niederwang 11, 87496 Untrasried

BO: Niederwang 11, Fl.-Nr. 376/3 Gemarkung Untrasried; BV: Einbau einer dritten Wohneinheit.

Es liegt ein Antrag auf Verlängerung der Baugenehmigung vor.

**Beschluss:** Der Gemeinderat erteilt das kommunale Einvernehmen für die Verlängerung der mit Bescheid vom 02.05.2018 erteilten Baugenehmigung/ Einbau einer dritten Wohneinheit in Niederwang 11, 87496 Untrasried.

**3.2** Tektur zum Bauplan Holzheu Thomas, Eschers 5, 87496 Untrasried

BO: Eschers, Fl.-Nr. 497 Gemarkung Untrasried; BV: Tektur für Neubau eines Güllebehälters mit Separationsgut

**Beschluss:** Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

**3.3** Zum derzeit noch unbebauten Baugrundstück Im Öschle liegt eine Anfrage des Architekten vor:

1. Dachneigung 20° statt den geforderten 27°
2. Das 1/5 Verhältnis von Traufseite zu Giebelseite wird nicht eingehalten
3. Die Doppelgarage soll als Grenzbebauung erfolgen.

Der GR möchte eine Ansicht, wie sich das Gebäude ins Gelände einfügt.

**Beschluss:** Der Gemeinderat fordert einen kompletten Plan mit Ansicht. Die Grenzbebauung muss mit den Nachbarn abgeklärt werden. Eine Entscheidung erfolgt in der nächsten Sitzung.

### **4. Sonstiges**

**4.1** Vom Gemeinderat wird bemängelt, dass die Ausschreibungen (z.B. Putzarbeiten) beim DGH Hopperbach sehr kurzfristig erfolgen, dass häufig ad hoc Entscheidungen getroffen werden müssen und dass die Architektin nicht persönlich auf der Baustelle erscheint. Der Bürgermeister erklärt, dass der Bauleiter vor Ort erscheint und die Arbeiten mit der Architektin abstimmen muss. Weiterhin wird er mit Frau Bartuschek telefonieren bezüglich der Ausschreibungszeiträume. Es wird angeregt, dass sich der Lenkungsausschuss frühzeitig auf die anstehenden Gewerke vorbereitet. GR Huith bittet, dass der Bauleiter mehr Druck bei

Frau Bartushek ausübt.

**4.2** An Herrn Johannes Lauber soll die Rückmeldung erfolgen, dass der Regenwasserdeckel beim Gastank laut Büro Daurer/Hasse ordnungsgemäß eingebaut ist.

## **ENDE DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG**

---

### **Helferversammlung Rockfrühling**

Da der Rockfrühling gut vorbereitet sein muss, findet am Montag, den 20. März 2023 um 20 Uhr im Gasthaus Bären die Helferversammlung wie gewohnt statt. An diesem Abend werden auch die Helferpläne und die Helfer-T-Shirts ausgeteilt. Hierzu bitten wir **alle Helfer** zu erscheinen, weil doch Einiges zu besprechen ist. Sollte jemand kurzfristig doch noch helfen wollen oder sich noch nicht eingetragen haben, dann bitte uns vom POK noch Bescheid geben. Mit dem Aufbau des Festes wird am Freitag, den 24. März, um 9 Uhr begonnen. Es wäre schön, wenn sich einige diesen Termin freihalten oder sogar frei nehmen könnten. Am Samstag, den 25. März, hoffen wir dann auf tatkräftige Unterstützung aller Vereinsmitglieder und natürlich sind auch andere freiwillige Helfer herzlich willkommen, wenn es dann um 9 Uhr an dem alten Sportplatz am Weiher richtig losgeht. Die Arbeiter werden natürlich an beiden Tagen wieder bestens mit Mittagessen und Kaffee und Kuchen versorgt. Euer POK

---

### **Einladung zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Untrasried e.V.**

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung mit Wahl der Kommandanten und Satzungsänderung am Sonntag, den 12.03.2023 laden wir alle aktiven, passiven und fördernde Mitglieder sowie die Jugendfeuerwehr recht herzlich ein.

Aufstellung zum gemeinsamen Kirchengang um 8:45 Uhr am Kindergarten. (Aktive Kamerad\*innen bitte in Ausgehuniform, Jugendfeuerwehr im Schutzanzug).

Um 10:00 Uhr beginnt die Jahreshauptversammlung im Landgasthaus Bären mit folgenden Tagesordnungspunkten:

1. Begrüßung und Genehmigung der Tagesordnung, 2. Totengedenken, 3. Protokollbericht, 4. Kassenbericht und Entlastung der Vorstandschaft, 5. Bericht des Vorstands, 6. Bericht des Kommandanten, 7. Bericht des Atemschutzführers, 8. Bericht des Jugendwartes, 9. Satzungsänderung (§11 Absatz 2 Änderung im Wortlaut), 10. Wahl der Kommandanten, 11. Ehrungen, 12. Wünsche und Anregungen. Änderungen Vorbehalten! Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Die Vorstandschaft.

---

### **Freiwillige Feuerwehr Untrasried**

MFZ Übung	Mittwoch	08.03.2023	19:30 Uhr	Funktrupp
Erste Hilfe Übung	Mittwoch	15.03.2023	19:30 Uhr	Erste Hilfe

---

### **Jagdgenossenschaft Untrasried - Einladung zur Jahreshauptversammlung am 23. März 2023 um 20 Uhr im Gasthaus Bären**

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Bericht des Schriftführers, 3. Kassenbericht, 4. Bericht der Pächter, 5. Bericht des Vorstands, 6. Entlastung der Vorstandschaft, 7. Verwendung des Reinertrags, 8. Haushaltvoranschlag, 9. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns, wenn viele Jagdgenossen an der Versammlung teilnehmen. Die Vorstandschaft

---

### **Schützenverein Untrasried; Vereineschießen:**

Am 04.- 06. März findet im Schützenheim das diesjährige Vereineschießen statt.

Am Samstag, den 04. März ab 18:00 Uhr sind folgende Vereine eingeteilt: Feuerwehr, Musik, Reservistenverein und der AUDI-Club.

Am Sonntag, den 05. März ab 18:00 Uhr: Sportverein, Fußballer, Dienstagturnerinnen und die Landjugend.

Am Montag, den 06. März ab 18:00 Uhr: Veteranen, Montagturnerinnen, Tennis, der Erdinger-Fan-Club und der FC Bayern-Fanclub.

Die Vereinsvorstände werden gebeten, möglichst viele Schützen an die Schießstände zu bringen. Das Bockbierfest mit Preisverteilung findet am Samstag, 18.03. ab 20:00 Uhr im Schützenheim statt. Auf zahlreichem Besuch freut sich die Vorstandschaft.

---

### **Wunschkonzert – Musikkapelle Untrasried**

Hiermit laden wir Sie herzlichst ein, einen unserer Wunschkonzert Abende zu besuchen. Halten Sie sich hierfür einfach Samstag, den 25.03.23 oder Sonntag, den 26.03.23 frei. Wir freuen uns sehr Sie an einem dieser Abende begrüßen zu dürfen.

Für ihre Spenden möchten wir uns nochmals bedanken. Ihre Musikkapelle Untrasried

---

### **Kinderkirche Untrasried**

Am Sonntag, 12. März findet wieder eine Kinderkirche statt. Um 9 Uhr treffen wir uns im Gemeindehaus um gemeinsam einen Gottesdienst zu feiern. Wir freuen uns auf viele Kinder mit ihren Familien. Euer Kiki-Team

---

### **Skiausflug SC Untrasried**

Vom Skiausflug sind noch folgende Gegenstände liegengelassen: 1 Paar Skischuhe „Rossignol“ schwarz-rot, 1 Mütze rot-braun, 1 x Ski-Klett blau „Harry“.

Die Artikel können bei uns nach telefonsicher Absprache abgeholt werden. Georg Guggemos (08372)9238197.

---

### Gemischtwaren Detzer

Am Samstag, den 11.03.2023 bleibt unser Geschäft geschlossen. Fam. Detzer

---

### Ausflug zu Rapunzel in Legau

Wir Landfrauen organisieren am Freitag, den 17.03.2023 einen Ausflug zu Rapunzel. Dort bekommen wir eine Führung und können danach noch gemütlich einen Kaffee trinken. Die Kosten für die Führung, mit kleiner Verköstigung, betragen 16 Euro pro Person.

Wir bilden Fahrgemeinschaften und fahren um 12:45 Uhr am Gemeindehaus los.

Wir freuen uns über ALLE Interessierten, egal ob Mitglied oder nicht.

Wir bitten um Anmeldung bis zum Do. 09.03.2023 bei Bruni Roggors Tel. 381 oder bei Josy Holzheu Tel. 9809030

---

### Landjugend Hopferbach Informiert:

Am 18.3.23 findet das diesjährige Mensch-Ärger-dich-nicht Turnier der KLJB Hopferbach im Musikheim Hopferbach statt.

Anmeldung ab 18.30 Uhr; Turnierbeginn um 19.00 Uhr

Hierzu sind Jung und Alt herzlich eingeladen für das leibliche wohl wird bestens gesorgt.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung der KLJB Hopferbach.

Am 19.3.23 findet um 19.00 im Musikheim Hopferbach die Jahreshauptversammlung statt.

Hierzu sind alle Mitglieder und die die es werden wollen, so wie Gönner des Vereins herzlich eingeladen.

---

### Danke an alle Helfer vom Hopferbacher Faschingsumzug

Die Vorstandschaft des Hopferbacher Sportvereins möchte sich bei allen Helfern des Faschingsumzugs bedanken.

Nur dank eurer Hilfe war ein erfolgreiches Gelingen des Umzugs möglich.

Insbesondere möchten wir uns bei der Feuerwehr für Ihren Absperr- und Ordnungsdienst, sowie dem Rentnerdienst und Führer, Günther für die umfangreichen Aufräumarbeiten bedanken.

---

### SCHÜTZENVEREIN HOPFERBACH

Der Schützenverein Hopferbach möchte sich auf diesem Weg nochmal bei allen Bäckerinnen und Bäckern bedanken, die am Faschingssamstag einen Kuchen oder Torte vorbeigebracht haben. Vielen Dank

Schützenverein Hopferbach

---

### Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Hopferbach

#### Senioren-Hoigata

Wir bedanken uns recht herzlich bei den fleißigen Helferinnen und Kuchenbäckerinnen, die zum guten Gelingen der Senioren-Hoigaten beigetragen haben. Aber auch ein Dank an alle Besucher, die immer so zahlreich zu einem netten Beisammensein beitragen.

#### Kinderkirche

Wir laden alle Kinder aus Hopferbach und Umgebung, die im Alter von 3- 10 Jahren sind, recht herzlich zu unserer ersten Kinderkirche in den Pfarrhof ein.

Die Kleinsten dürfen Mama und Papa natürlich gerne mitbringen. Gemeinsam wollen wir singen, das Wort Gottes hören und basteln.

Wann: Sonntag, 26. März 2023 um 10 Uhr

Wo: Pfarrhof Hopferbach

Bitte bringt auch alle eine kleine Tasche mit! Auf euer Kommen freuen sich Doris und Karina!

---

#### Volksliedersingen

Am Mittwoch, 15.03.23 findet wieder unser Volksliedersingen um 13:30 Uhr im Gasthaus Schwanen statt. Hierzu möchten wir alle singbegeisterte zu Kaffee und Kuchen herzlich einladen. Auf zahlreiche Sängerinnen und Sänger freut sich Familie Mendel.

---

#### Imkerverein Günstal

Die Jahreshauptversammlung des **IMKERVEREIN GÜNZTAL** findet am 10. März 2023 um 19:00 Uhr im Gasthaus „Schwanen“ in Obergünzburg statt. Auf dem Programm stehen aktuelle Themen und die Berichte der Vorstände. Außerdem dürfen wir bei unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung die Referentin Frau Manuela Splittgerber, Bienenfachwartin herzlich begrüßen.

Bei Fragen können Sie sich jederzeit bei mir melden. Vielen Dank und viele Grüße

Nina Leveringhaus

Schriftführerin des Imkervereins Günstal

Kemptenerstr. 27, 87634 Obergünzburg, Tel.: 0160 7590050



## Fundsache

Eine silberne Kette

---

### Sammlung der Silofolien Frühjahr 2023

Die Maschinenring Ostallgäu GmbH sammelt am Montag, 27.03.2023 in der Zeit von 09:00 – 16:00 Uhr an der Kläranlage in Obergünzburg die Silofolien.

---

*Wachet,  
steht fest im Glauben,  
seid mannhaft,  
seid stark!*

1.Korinther 16,13



### Ökumenische Männerwallfahrt am Gründonnerstag in Obergünzburg

Macht Euch auf Männer, Eure innere Kraft zu entdecken!

Wir laden euch ein gemeinsam wandern, schweigen, singen und beten um dabei neue männliche Kraftquellen zu entdecken. Für die Wanderung benötigt Ihr feste Schuhe und für die Witterung geeignete (warme, evtl. regenfeste) Kleidung, wir gehen bei jedem Wetter. Für die Pausen zwischendurch ist ein warmes Getränk angenehm. Wer eine Stirnlampe hat, kann diese mitbringen. Wir sind auf befestigten Feldwegen und Nebenstraßen unterwegs. Die Wanderstrecke ist ca. 12 km lang und auch für Nichtsportler geeignet. Wir treffen uns am 06.04.2023 um 21:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, für eine gemeinsame Anfangsrunde. Anschließend gehen wir auf eine Rundwanderung mit drei Stationen. Als gemeinsamer Abschluss ist ein Feuer und eine wärmende Suppe ab ca 1:00 Uhr geplant. **Begleiter: Martin Hämmerle und Stefan Sörgel**

**Anmeldung bis zum 03.04.2019 bei:** Martin Hämmerle, Tel. 08372 980575, mail: [marson.mn@gmx.de](mailto:marson.mn@gmx.de)  
oder bei Stefan Sörgel, Tel. 08372 8460, mail: [stefan.soergel@elkb.de](mailto:stefan.soergel@elkb.de)

---

### Auf der Homepage der Gemeinde [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) haben wir neue Informationen zu folgenden Themen:

- AELF Kaufbeuren - Bildungsprogramm Wald startet
  - Regionale Bio-Land- und Lebensmittelwirtschaft: Öko-Modellregion fördert Kleinprojekte
  - Aktionswoche „Inklusive dir!“ vom 17. - 23.06.2023 im Ostallgäu und Kaufbeuren, Aktionstag „Jugend und Menschen mit Behinderung“ am 24.06.2023 in Marktoberdorf
- 

### Der Familienstützpunkt Obergünzburg ist zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag von 08:00 – 10:00 Uhr, Mittwoch von 07:45 – 8:45 Uhr (telefonisch) und Donnerstag von 08:00 – 11:00 Uhr.

Tel. 0152 56 79 02 28, [Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de](mailto:Familienstuetzpunkt@kvostallgaeu.brk.de), [www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg](http://www.brk-ostallgaeu.de/familienstuetzpunkt-oberguezburg).

---

### Volkshochschule Ostallgäu Mitte GmbH – neue Kurse – Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Kontakt: Web: [www.vhs-oal-mitte.de](http://www.vhs-oal-mitte.de); E-Mail: [info@vhs-oal-mitte.de](mailto:info@vhs-oal-mitte.de); Telefon: 08372 / 980 98 94 oder 0800 / 664 52 56

**231S04.302 Italienisch für den Urlaub A1.2 für Anfänger mit leichten Vorkenntnissen – Desirè Puglisi**

10x Freitag, 03.03.2023 - 19.05.2023 von 18:30 bis 20:00 Uhr

Gemeindehaus Untrasried, Dorfstr. 30, 87496 Untrasried, Sitzungssaal , Kursgebühr: 85,00 €

**231A06.300 Erben und Vererben - aber richtig! - Franziska Heidl**

1x Montag, 06.03.2023 von 18:00 bis 19:30 Uhr, Gasthof Goldener Hirsch, Obergünzburg, Saal, 1. OG, Kursgebühr: 15,00 €

---



*Ein Heim  
für Ihre  
Träume*

## **BAUEN SIE AUF UNS.**

**ALLIANZ BAUFINANZIERUNG**

Laubener Str. 4  
87463 Dietmannsried  
t.huith@allianz.de  
Telefon: 0 83 74 - 2 33 96



in Kooperation mit  
**nbv**  
**Bester Baufinanzierer**  
Bundesweit

**Allianz**

Belegzeit: 1980 bis 2021  
in den 39 Jahren / Zeitspanne Jan. bis Dez. 2020

- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen

**THOMAS HUITH**  
Allianz Generalvertretung

[www.allianz-huith.de/baufinanzierung](http://www.allianz-huith.de/baufinanzierung)

**Gottesdienstanzeiger vom 05.03.-19.03.2023**  
**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH**

**Sonntag, 5.3.**

**2. FASTENSONNTAG**

**Caritas-Frühjahrskollekte**

9:00 Uhr **PfarrGD**  
 Johann Fehnle  
 Konrad Schweiger

**Dienstag, 7.3.**

*Hl. Perpetua u. hl. Felicitas, Märtyrinnen in Karthago*

15:30 Uhr **Hl. Messe**  
 Max Kroll

**Donnerstag, 9.03.**

16:30 Uhr **4. Weg Gottesdienst** der Erst-  
 kommunionkinder in Untrasried

**Sonntag, 12.3.**

**3. FASTENSONNTAG**

10:15 Uhr **PfarrGD**  
 Paul Seidel

**Dienstag, 14.3.**

*Hl. Mathilde, Gemahlin König Heinrichs I.*

15:30 Uhr **Hl. Messe**  
 für die Armen Seelen

**Sonntag, 19.3.**

**4. FASTENSONNTAG (Laetare)**

9:00 Uhr **PfarrGD**  
 Josefine Guba, Josef u. Theresia  
 Schiller u. Anna David  
 18:00 Uhr **JugendGD** in Obergünzburg

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried (Tel. 2745):**

Dienstag v. 08.30 Uhr – 12.30 Uhr

E-Mail: [st.sebastian.untrasried@bistum-augsburg.de](mailto:st.sebastian.untrasried@bistum-augsburg.de)

**Evang.-Luth. Kirche in Obergünzburg:**

So.	05.03.	08.45 Uhr	<u>Unterthingau</u>
		10.15 Uhr	<u>Obg.; Gemeindehaus</u>
So.	12.03.	10.15 Uhr	<u>Obg.; Gemeindehaus</u>
Mo.	13.03.	19.00 Uhr	<u>Obg.; Gemeindehaus</u>
So.	19.03.	08.45 Uhr	<u>Unterthingau</u>
		10.15 Uhr	<u>Obg.; Gemeindehaus</u>

**Gottesdienstanzeiger vom 05.03.-19.03.2023**  
**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED**

**Sonntag, 5.3.**

**2. FASTENSONNTAG**

**Caritas-Frühjahrskollekte**

10:15 Uhr **PfarrGD**  
 für alle Verstorbenen  
 Maria und Leo Reichenbach  
 Maria u. Erwin Mayrhans

11:30 Uhr **Doppeltaufe** von Janosch Immerz und  
 Anna-Frieda Reisacher

**Mittwoch, 8.3.**

*Hl. Johannes von Gott, Ordensgründer*

19:15 Uhr **Abendmesse**  
 für die Armen Seelen

**Donnerstag, 9.3.**

*Hl. Bruno von Querfurt, Bischof und hl. Franziska v. Rom*

16:30 Uhr **4. Weg Gottesdienst** der  
 Erstkommunionkinder

**Freitag, 10.3.**

19:15 Uhr **Kreuzweg**

**Sonntag, 12.3.**

**3. FASTENSONNTAG**

9:00 Uhr **PfarrGD**  
 für alle verst. Mitglieder der FFW Untr.  
 Franz, Franziska und Walburga Winter-  
 gerst, Volker Wichmann und verst. Angeh.  
 Emma Bühler, JaM

**Mittwoch, 15.3.**

*Hl. Klemens Maria Hofbauer, Ordenspriester*

19:15 Uhr **Abendmesse**

**Freitag, 17.3.**

*Hl. Gertrud, Äbtissin, hl. Patrick, Bischof, Glaubensbote*

16:00 Uhr **Hl. Messe**  
 Max Kroll

**Sonntag, 19.3.**

**4. FASTENSONNTAG (Laetare)**

10:15 Uhr **PfarrGD**  
 Georg und Anna Monn  
 Josef und Franziska Müller  
 Margret Mayrhans  
 Josefa u. Georg Schindele  
 Sabina u. Georg Gantner u. verst. Ang.  
 Liesl u. Willi Mayer

11:20 Uhr **Taufe** von Lena Malu Mayer

18:00 Uhr **JugendGD** in Obergünzburg

Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikant Stefan Sörgel)  
 Gottesdienst mit Abendmahl (Prädikant Stefan Sörgel)  
 Gottesdienst (Pfarrerin Barbara Röhm)  
 Ökumenisches Friedensgebet  
 Gottesdienst (Prädikantin Angela Bauer)  
 Gottesdienst (Prädikantin Angela Bauer)